

GEMEINDE
Gemeinde Graun im Vinschgau
 Provinz Bozen
 EIGENVERWALTUNG
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE
Langtaufers

COMUNE
comune curon venosta
 Provincia di Bolzano
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA
 DEI BENI DI USO CIVICO DI
Vallelunga

Beschlussniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.
13

SITZUNG VOM SEDUTA DEL
 27.07.2023

UHR-ORE 20:30

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unensch.	Assenti ingiustificati
Joos Emanuel				
Stecher Hanspeter				
Thöni Ewald Wendelin				
Folie Josef				
Zanini Anton Josef				

Ihren Beistand leistet die Sekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Signora

ELLER Marianne

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ZANINI Anton Josef

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Ankauf einer Bodenreinigungsmaschine
 CIG: Z333BFD832

Acquisto di una macchina per la pulizia dei pavimenti - CIG: Z333BFD832

GEGENSTAND:

Ankauf einer Bodenreinigungsmaschine

Auftragnehmer: EGGER OSKAR & CO.KG

Beauftragungsbetrag: 2.700,00 Euro

OGGETTO:

Acquisto di una macchina per la pulizia dei pavimenti

Appaltatore: EGGER OSKAR & CO.KG

Importo di affidamento: 2.700,00 euro

CIG: Z333BFD832

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Festgestellt, dass die Eigenverwaltung B.N.R. Langtaufers (nachfolgend „Vergabestelle“) beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da um die Säuberung des Industriebodens im Mehrzweckgebäude Grub effizienter durchführen zu können.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass die Vergabestelle gemäß "APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10" eine Untersuchung durchgeführt hat, die ergeben hat, dass kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse besteht;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag vom 24.07.2023, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 2.700,00 (zzgl. MwSt.), der von

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro";

Constatato che Amministrazione separata b.u.c. Vallelunga (di seguito la "stazione appaltante") intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto per poter eseguire in modo più efficiente la pulizia del pavimento industriale nel edificio polifunzionale a Grub.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" la stazione appaltante ha condotto un'istruttoria accertando la non sussistenza di un interesse transfrontaliero certo;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. art. 26, LP 16/2015;

Visto il preventivo dd. 24.07.2023, con un importo totale di euro 2.700,00 (oltre IVA), che veniva presentato da EGGER OSKAR &

EGGER OSKAR & CO.KG, MwSt. 01262760216
vorgelegt wurde;

CO.KG, Part. IVA. 01262760216;

Festgehalten, dass die Angemessenheit des
angebotenen Betrages festgestellt wurde;

Constato che è stato verificato che il prezzo
offerto risulta essere congruo;

Festgehalten, dass der Kostenvoranschlag
auch in technischer Hinsicht bewertet wurde
und als angemessen erachtet wird;

Constatato che il preventivo è stato valutato
anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultato
congruo;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche
Auftragserteilung an den genannten
Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet
wird;

Dato quindi atto che il conferimento
dell'incarico in oggetto al suindicato operatore
economico risulta opportuno;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation
gemäß den Vorgaben der APB-
Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Constatato che il principio di rotazione come
previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato
applicato;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG
16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu
vergebende Lose unterteilt werden kann, da die
Vertragsleistungen aus technischen Gründen
von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer
durchgeführt werden müssen, nachdem diese
Leistungen eng miteinander verbunden sind;
und dass es sich außerdem beim Auftragswert
bereits um einen niedrigen Betrag handelt,
weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem
Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht
zur Förderung einheitlicher
Wettbewerbsbedingungen für kleine und
mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG
16/2015;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P.
16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in
lotti aggiudicabili separatamente in quanto le
prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche
devono essere eseguite dal medesimo
operatore economico giacché strettamente
correlate tra loro; e che, inoltre, il valore
dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la
suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori
oneri amministrativi ma non la promozione di
condizioni di concorrenza paritarie per le
piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co.
2, L.P. 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen,
die integrierenden Bestandteil der vorliegenden
Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell
beigelegt, und die die Bedingungen und
Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis
mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Vista la documentazione contrattuale, che
costituisce parte integrante del presente
provvedimento anche se non materialmente
allegata, e che contiene le condizioni e le
clausole che disciplinano il rapporto
contrattuale con l'aggiudicatario;

Festgestellt, dass die gegenständliche Leistung
im Rahmen der Ausübung der institutionellen
Tätigkeit beauftragt wird und daher findet das
Split-Payment-Verfahren nicht Anwendung;

Constatato che le prestazioni in oggetto
verranno affidate ai fini dell'espletamento
dell'attività istituzionale e pertanto non si
applica il meccanismo dello split-payment;

Nach Anhören des Sekretärs, nach
Einsichtnahme in die geltenden
Regionalgesetze über die Gemeindeordnung,
den Haushaltsvoranschlag des laufenden
Jahres sowie den geltenden Bestimmungen
des LG 16/1980 i.g.F. und nach eingehender
Diskussion.

Sentito il Segretario, visto le vigenti leggi
regionali sull'Ordinamento dei Comuni, il
bilancio di previsione dell'anno corrente,
nonché le norme vigenti della LP 16/1980 s.m.i
e dopo ampia discussione.

**beschließt das Komitee der
Eigenverwaltung mit Stimmeneinhelligkeit
in gesetzlicher Form**

**il Comitato di Amministrazione delibera ad
unanimità di voti espressi in forma legale**

01262760216 mit der Leistung „Ankauf einer Bodenreinigungsmaschine“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 2.700,00 (zzgl. MwSt.) zu beauftragen.

2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

4. Anton Josef Zanini, in seiner Eigenschaft als Präsident, zu beauftragen und zu ermächtigen diesen Vertrag zu unterzeichnen.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu einem Betrag von Euro 150.000 ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit, falls sie elektronische Instrumente gemäß Art. 32 Abs. 1 LG 16/2015 verwendet)

7. Festzuhalten, dass Anton Josef Zanini der Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist. In diesem Zusammenhang erklärt der diese Maßnahme unterzeichnende einzige Projektverantwortliche im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet.

8. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten: Kap. 2020 "Ankauf von beweglichen Gütern (Maschinen, Einrichtung)"

9. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.

10. Festzuhalten, dass der gegenständliche

Part. IVA. 01262760216 dell'espletamento della prestazione "Acquisto di una macchina per la pulizia dei pavimenti" per un importo di euro 2.700,00 (oltre IVA).

2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.

3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a 40.000 euro.

4. Di incaricare e autorizzare Anton Josef Zanini in qualità di Presidente a firmare il contratto in oggetto.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti fino a euro 150.000 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione, qualora vengano utilizzati strumenti elettronici di cui all'art. 32, co. 1 LP 16/2015).

7. Di dare atto che il Anton Josef Zanini è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico. A tal proposito, il responsabile unico del progetto firmatario del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

8. Di imputare la relativa spesa come segue: cap. 2020 "Acquisto di beni mobili (macchine, arredamenti"

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.

10. Di dare atto che la presente deliberazione,

Beschluss im Sinne des Art. 8 LG 16/1980 nicht der aufsichtsbehördlichen Kontrolle unterliegt.

ai sensi dell'art. 8, LP 16/1980, non è soggetta al controllo di legittimità.

--*--

Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010(Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività del presente provvedimento. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ZANINI Anton Josef

gez.-f.to ELLER Marianne

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera
per uso amministrativo.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der
Eigenverwaltung am

La presente deliberazione viene pubblicato al sito
dell'amministrazione il giorno

31.07.2023

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di
legittimità, è divenuta esecutiva il

im Sinne des Art. 2. Abs. 3 des geltenden L.G. v. 12.06.80, Nr.
16 vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 2. Com. 3 della vigente L.P. d. 12.06.80, n. 16

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

gez.-f.to ELLER Marianne
